

# CAMPING

Arrivi - Ankünfte - Arrivals - Arrivée - Aankomsten

12.00 - 21.00

Partenze - Abreise - Departures - Départs - Vertrek

08.00 - 12.00

Cassa - Kasse - Cash desk - Caisse - Kassa

08.00 - 12.00 | 16.00 - 19.00



	A			B		C		D	E
	22.03 - 08.05 10.09 - 23.09			08.05 - 17.05 03.06 - 14.06 03.09 - 10.09		17.05 - 03.06 14.06 - 02.07 27.08 - 03.09		02.07 - 09.07 20.08 - 27.08	09.07 - 20.08
	DA - AB - FROM			DA - AB - FROM		DA - AB - FROM			
	1 NOTTE NACHT NIGHT	5 NOTTI NÄCHTE NIGHTS	7 NOTTI NÄCHTE NIGHTS	1 NOTTE NACHT NIGHT	7 NOTTI NÄCHTE NIGHTS	1 NOTTE NACHT NIGHT	7 NOTTI NÄCHTE NIGHTS	1 NOTTE NACHT NIGHT	1 NOTTE NACHT NIGHT
	PER NOTTE - PER NIGHT PRO NACHT			PER NOTTE - PER NIGHT PRO NACHT		PER NOTTE - PER NIGHT PRO NACHT		PER NOTTE - PER NIGHT PRO NACHT	
	2 PERSONE - PERSONS INC. IN THE PRICE			2 PERSONE - PERSONS INC. IN THE PRICE		2 PERSONE - PERSONS INC. IN THE PRICE		3 PERSONE - PERSONS INC. IN THE PRICE	
<b>PIAZZOLA STANDARD</b> 70/79m <sup>2</sup>	27,00	25,10	24,30	33,25	29,95	41,00	36,90	54,50	67,20
<b>PIAZZOLA LARGE</b> 80/94m <sup>2</sup>	31,90	29,65	28,70	38,90	35,00	48,05	43,25	61,95	76,65
<b>PIAZZOLA LARGE ZONA LAGO/LAKE AREA</b> 80/94m <sup>2</sup>	36,10	33,60	32,50	44,15	39,75	54,35	48,90	69,30	86,60
<b>PIAZZOLA EXTRA LARGE</b> 95/105m <sup>2</sup>	35,95	33,45	32,35	43,15	38,85	53,35	48,00	68,15	84,30
ADULTI - ADULTS - ERWACHSENE - VOLWASSENEN	7,70	7,15	6,95	9,10	8,20	9,80	8,80	10,85	12,20
BABY 0-2	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS
BAMBINI - CHILDREN - KINDER - KINDEREN 3-5	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	9,80
BAMBINI - CHILDREN - KINDER - KINDEREN 6-11	5,30	4,95	4,75	6,45	5,80	7,15	6,45	7,90	10,00
CANE - DOG - HUND - HOND	5,05	4,70	4,55	6,20	5,60	6,80	6,10	8,55	10,50
(*) SIA IN PARCHEGGIO CHE IN PIAZZOLA 2° AUTO/MOTO (*) EITHER IN THE PARKING OUTSIDE OR INSIDE THE CAMPSITE TENDA/TENT/ZELT	5,95	5,55	5,35	6,30	5,65	6,70	6,00	8,55	10,30

## SUPPLEMENTO GIORNALIERO / OSPITE-GUESTS-BESUCHER-BEZOEKERS

ADULTI - ADULT - ERWACHSENE - VOLWASSENEN	8,40	9,80	10,50	12,00	13,75
BAMBINI - CHILDREN - KINDER - KINDEREN 3-5	4,20	4,70	5,25	6,00	10,80
BAMBINI - CHILDREN - KINDER - KINDEREN 6-11	5,75	6,60	7,35	8,40	10,80
AUTO	6,30	6,80	7,35	9,15	10,80
INGRESSO OSPITE ADULTO CON ACCESSO PISCINA*	12,00	14,00	15,00	16,00	18,00
INGRESSO OSPITE BAMBINI 3-11 ANNI CON ACCESSO PISCINA*	8,00	10,00	11,00	12,00	16,00

\* L'opzione "Ospite con Ingresso Piscina" è riservata al nucleo familiare al completo, non è possibile combinare all'interno dello stesso nucleo ingressi con e senza piscina.  
The Option "Swimming Pool Entry" for the daily visitors is reserved for the entire family. The Family cannot combine entrances with and without swimming pool.  
Die Option „Zugang zum Schwimmbad“ für Tagesbesucher ist der gesamten Familieneinheit vorbehalten. Die Familieneinheit kann Eingänge mit und ohne Schwimmbad nicht kombinieren.



### CANI / DOG / HUND / HOND

Tutta la stagione  
Solo su richiesta e prenotazione.  
The whole season  
Only on request and upon reservation.  
Die Ganze Saison  
Nur auf Anfrage und gegen Reservierung.  
Het hele seizoen  
Alleen op aanvraag en reservering.

Ai cani è vietato l'ingresso in spiaggia, a lago e in piscina

Dogs are not allowed on the beach, in the lake and in the swimming pool

Hunde Sind am Strand, am See und im Schwimmbad verboten

Honden zijn verboden op het strand, in het meer en het zwembad

### EXTRA:

TASSA DI SOGGIORNO:

€ 1,00 per persona per notte (bambini 0-5 gratis)

TOURIST TAX:

€ 1,00 per person per night (children 0-5 free)

KURTAXE: € 1,00 pro Person pro Nacht (Kinder 0-5 frei)

TOERISTENBELASTING:

€ 1,00 per person per nacht (Kinderen 0-5 gratis)

## WEEK-END PROMO

Dal 22.03 al 30.06 e dal 13.09 al 23.09

Offerta valida previa disponibilità e autorizzazione della reception.

Da venerdì h 16.00 a domenica h 20.00

VENGONO CONTEGGIATE DUE NOTTI

(senza ulteriori supplementi)

Per maggiori informazioni consulta il sito

[www.campingcontinental.com](http://www.campingcontinental.com)

## PROMO PERIODO A e B:

3 NOTTI: arrivo h 18.00 - partenza h. 20.00 - senza supplementi

Offerta valida previa disponibilità e autorizzazione della reception

3 NÄCHTE: Anreise 18.00 Uhr - Abreise 20.00 Uhr - ohne Zuschlag

Je Nach Verfügbarkeit und Genehmigung der Rezeption



GRATIS

0-2 all season - 3-5 EXCEPT PERIOD E



## MODALITÀ DI PRENOTAZIONE

Riservazione minima 7 notti;  
**Spese di prenotazione:** € 10,00

**Piazzole:** caparra max. € 260  
**Arrivi:** tutti i giorni, h 12.00-22.00.  
**Partenze:** tutti i giorni, h 08.00-12.00.

**Unità abitative:** caparra max. € 900 in base al periodo e all'alloggio.  
**Cauzione:** € 100/150 in contanti.

**Arrivi:** tutti i giorni, a seconda dell'alloggio, h 16.00/17.00-22.00.

**Partenze:** tutti i giorni, a seconda dell'alloggio, h 08.00-10.00.

**Pulizia finale:** a carico del cliente oppure € 45/60. Il cliente dovrà provvedere alla pulizia dell'angolo cottura e delle stoviglie, contrariamente verranno conteggiati ulteriori € 20.

Il ritardato arrivo o l'anticipata partenza comportano il pagamento dell'intero periodo prenotato. Le piazzole e le unità abitative resteranno a disposizione del cliente fino alle h 12.00 del giorno successivo alla data d'arrivo, successivamente si procederà con lo storno.

Le tariffe si intendono a notte, indipendentemente dall'ora d'arrivo. Qualora la partenza avvenga dopo le h 12.00 per le piazzole o le h 10.00 per gli alloggi, verrà conteggiata una notte in più.

## AVVERTENZE

**1.** Al momento dell'arrivo dovranno essere esibiti i documenti di riconoscimento di tutti gli ospiti. La direzione si riserva la facoltà di trattenerli fino al pagamento dell'intero soggiorno.

**2.** Per motivi organizzativi è assolutamente vietato occupare una piazzola diversa rispetto a quella assegnata. Eventuali richieste di cambi vanno concordati con la Reception.

**3.** L'accesso al campeggio è consentito solo previa registrazione in reception con consegna dei documenti di riconoscimento. Le persone sorprese in campeggio senza autorizzazione saranno denunciate all'autorità giudiziaria per violazione di domicilio. La visita da parte di amici/parenti prevede anche in questo caso la registrazione prima dell'ingresso ed il pagamento della tariffa Visitatori come da listino.

**4.** La Direzione non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o furti che gli ospiti dovessero subire.

**5.** Tutti i clienti dai 6 anni sono tenute a pagare la TASSA DI SOGGIORNO pari a € 1,00 a notte, per un massimo di 15 notti consecutive.

**6.** A tutti gli ospiti (a partire dai 3 anni) verrà consegnato un bracciale identificativo del campeggio, da indossare al polso per l'intera permanenza in campeggio.

**7.** Le condizioni di storno sono riportate sul sito web e sul formulario di prenotazione.



## BOOKING CONDITIONS

Reservation for min. 7 nights.  
**Booking fees:** € 10.

**Pitches:** deposit max € 260.  
**Arrival:** every day, h 12.00-22.00  
**Departure:** every day, h 08.00-12.00

**Accommodations:** deposit max € 900 according to season and type.  
**Caution:** € 100/150 in cash.

**Arrival:** every day, according to the accommodation, h 16.00/17.00-22.00.

**Departure:** every day, according to the accommodation, h 08.00/10.00.

**Final cleaning:** done by the guest or € 45/60 charged to the customer. The kitchen stove and ware have to be cleaned in any case by the guests, otherwise € 20 will be charged extra.

In case of delayed arrival and/or early departure, the whole booked period must be paid anyway. Pitches and accommodations are at guest's disposal until 12 o'clock of the following day, afterwards the booking will be cancelled.

Rates are considered per night, regardless of the arrival time. If the departure will take place after 12/10 o'clock (depending if pitch or accommodation), an extra night will be charged.

## WARNINGS

**1.** On the arrival day the documents of all guests need to be showed. The management reserves the right to keep them until the payment of the entire stay.

**2.** For organizational reasons it is absolutely forbidden to occupy a different pitch than the assigned one. Any change has to be authorized by the Reception.

**3.** The admission to the campsite is only possible through prior registration at the reception and delivery of the identity documents. People found in the campsite without registration will be reported to local authorities for trespassing. The visit of Friends/relatives is possible also prior immediate registration and payment.

**4.** The management declines any responsibility for any loss or theft of your properties.

**5.** A TOURIST TAX of € 1,00 per person (from 6 y.) has to be paid per night, for max. 15 consecutive nights.

**6.** On the arrival day all guests (from 3 y.) will get an identification bracelet, that has to be worn on the wrist for the entire stay.

**7.** The cancellation conditions are indicated on the website and on the booking form.



## BUCHUNGSBEDINGUNGEN

Reservierungen sind ab 7 Nächte möglich.  
**Buchungsgebühren:** € 10,00

**Stellplatz:** Anzahlung max. € 260.  
**Ankunft:** jeden Tag, h 12.00-22.00.  
**Abreise:** jeden Tag, h 08.00-12.00

**Mietunterkünfte:** Anzahlung max. € 900 je nach Termin und Unterkunft.  
**Kaution:** € 100/150 in bar

**Ankunft:** jeden Tag, je nach Unterkunft, h 16.00/17.00-22.00.

**Abreise:** jeden Tag, je nach Unterkunft, h 08.00-10.00.

**Endreinigung:** durch die Mieter oder € 45/60. N.B. Die Reinigung der Kochnische, die Spülung und Aufräumung des Geschirrs sind durch die Mieter vorzunehmen, sonst werden € 20 zusätzlich berechnet.

Der gebuchte Zeitraum wird auch im Fall einer verspäteten Ankunft und/oder einer vorzeitigen Abreise vollständig berechnet. Der gebuchte Stellplatz/die gebuchte Mietunterkunft bleiben bis 12 Uhr des darauffolgenden Tages zu Ihrer Verfügung, danach wird die Buchung storniert.

Die Preise verstehen sich pro Nacht, unabhängig von der Ankunftszeit. Falls die Abreise nach 12 Uhr/10 Uhr (Stellplatz/Unterkunft) erfolgen sollte, wird eine Nacht extra berechnet.

## HINWEISE

**1.** Bei der Ankunft sind die Personalausweise aller Gäste abzugeben. Die Direktion behält sich das Recht vor, sie bis zur Begleichung der Rechnung einzubehalten.

**2.** Aus organisatorischen Gründen ist es strengstens verboten, einen anderen als den zugeteilten Stellplatz zu belegen. Eventuelle Änderungen sind nur nach Rücksprache mit der Rezeption möglich.

**3.** Besucher erhalten Zutritt nur nach Anmeldung an der Rezeption und Abgabe der Personalausweise. Personen, die ohne Anmeldung auf dem Campingplatz angetroffen werden, werden wegen Hausfriedensbruch bei der örtlichen Polizeibehörde angezeigt. Der Besuch von Freunden/Verwandten ist auch in diesem Fall nur nach sofortiger Anmeldung und Zahlung möglich.

**4.** Die Direktion lehnt jede Haftung für eventuelle Diebstähle, Beschädigungen oder Verlust von persönlichen Gegenständen.

**5.** Pro Person (ab 6 J.) und pro Nacht wird die KURTAxe (€ 1.00; für max. 15 Nächte in Folge) berechnet.

**6.** Alle Gäste (ab 3 J.) bekommen bei der Anreise ein Armband, das während des ganzen Aufenthaltes am Handgelenk zu tragen ist.

**7.** Die Stornobedingungen finden Sie auf der Webseite und dem Buchungsformular.



## MODALITÉ DE RÉSERVATION

Réservation minimum 7 nuits;  
**Frais de réservation:** 10,00 €

**Emplacements camping:** acompte max. 260 €  
**Arrivées:** tous les jours, 12.00-22.00.  
**Départs:** tous les jours, 08.00-12.00.

**Logements:** acompte max. 900 € selon la période et le type de logement.  
**Caution:** 100/150 € en espèces.

**Arrivées:** tous les jours, selon l'hébergement, 16.00/17.00 – 22.00.

**Départs:** tous les jours, selon l'hébergement, 08.00-10.00.

**Ménage de fin de séjour:** à effectuer par le client autrement 45/60 €. Le client devra dans tous les cas nettoyer la kitchenette et la vaisselle, sinon un supplément de 20 € sera facturé.

L'arrivée retardée ou le départ anticipé impliquent le paiement de la totalité de la période réservée. Les emplacements et les logements resteront à la disposition du client jusqu'à 12.00h. du jour suivant la date d'arrivée prévue, après ce délai la réservation sera annulée.

Les tarifs sont par nuit, quelle que soit l'heure d'arrivée. Si le départ a lieu après 12.00 h. pour les emplacements ou 10.00 h. pour les locations, une nuit supplémentaire sera facturée.

## AVERTISSEMENTS

**1.** À l'arrivée, tous les clients doivent présenter les documents d'identification. La direction se réserve le droit de les retenir jusqu'au paiement de la totalité du séjour.

**2.** Pour des raisons d'organisation, il est absolument interdit d'occuper un emplacement autre que celui assigné. Toute demande de modification doit être convenue avec la réception.

**3.** L'accès au camping n'est autorisé qu'après enregistrement à l'accueil avec remise de documents d'identification. Toute personne surprise en camping sans autorisation sera dénoncée à l'autorité judiciaire pour intrusion. Les visites journalières d'amis/parents sont admis après leur enregistrement à l'accueil et le paiement du tarif Visiteur selon la grille tarifaire.

**4.** La direction n'assume aucune responsabilité pour tout dommage ou vol que les clients pourraient subir.

**5.** Tous les clients à partir de 6 ans sont tenus de payer la TAXE DE SÉJOUR de 1,00 € par nuit, pour un maximum de 15 nuits consécutives.

**6.** Tous les clients (à partir de 3 ans) doivent porter au poignet un bracelet d'identification pendant toute la durée du séjour au camping.

**7.** Les conditions d'annulation sont indiquées sur le site internet et sur le formulaire de réservation



## RESERVERINGVOORWAARDEN

Reservering voor minimaal 7 nachten;  
**Boekingskosten:** € 10,00

**Staanplaatsen:** aanbetaling max. € 260  
**Aankomst:** elke dag, h 12.00-22.00.  
**Vertrek:** elke dag, h 08.00-12.00.

**Accommodaties:** aanbetaling max. € 900, afhankelijk van de periode en de accommodatie.  
**Borg:** € 100/150 contant.

**Aankomst:** elke dag, afhankelijk van de accommodatie, h 16.00/17.00-22.00.

**Vertrek:** elke dag, afhankelijk van de accommodatie, h 08.00-10.00.

**Eindschoonmaak:** door de of € 45/60. NB. Het gasfornuis en keukenbenodigdheden moeten in elk geval door de huurder schoongemaakt worden, anders zijn € 20 extra te betalen.

Bij een verlate aankomst of een vroegtijdig vertrek, dient de volledig gereserveerde periode betaald te worden.

De directie houdt de gereserveerde staanplaats of accommodatie tot de volgende dag 12 uur beschikbaar voor de client, daarna wordt de boeking geannuleerd.

De prijzen zijn per nacht, ongeacht de tijd van aankomst. Indien het vertrek plaatsvindt na 10.00/12.00 uur (accommodatie/staanplaats), zal ook een extra nacht in rekening worden gebracht.

## WAARSCHUWINGEN

**1.** Bij aankomst zijn de identiteitsbewijzen van alle gasten te overleggen. De directie is bevoegd deze in bewaring te houden tot het saldo.

**2.** Om organisatorische redenen is het absoluut verboden, het aangewezen plaats te wijzigen. Plaatsverandering is alleen toegestaan met toestemming van de receptie.

**3.** De gasten kunnen alleen op de camping komen na registratie en afgifte van de identiteitsbewijzen. De personen die aangehouden worden op de camping zonder toestemming, worden veroordeeld door het rechterlijk gezag voor schending van de verblijfsplaats.

Het bezoek van vrienden/familieden is ook alleen na onmiddellijk registratie en betaling mogelijk.

**4.** De directie heeft geen enkele verantwoordelijkheid voor eventuele schade of diefstallen die de gasten kunnen ondergaan.

**5.** Een TOERISTENBELASTING van € 1,00 per persoon (vanaf 6 j.) een nacht (voor max opeenvolgende 15 nachten) is te betalen.

**6.** Aan iedereen gasten (van 3 j.) wordt bij aankomst een camping-identificatie armband verstrekt, die urenlang het gehele am de pols gedragen moet worden.

**7.** Het annuleringsvoorwaarden zijn op de website en het boekingsformulier te vinden.